



Heirat in der Schweiz geplant

Albanien

01.11.2023

Persönlich einzureichende Unterlagen bei der Schweizer Vertretung

Von der in Albanien wohnhaften ausländischen Person:

- Original Pass + 2 Kopien des Passes (nur die Seite mit Foto)
- Formular **«Gesuch um Durchführung des Vorbereitungsverfahrens der Eheschliessung oder Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses»**, vollständig ausgefüllt (nicht datiert, nicht unterschrieben)
- Original Geburtsurkunde des Geburtsortes **«Certifikatë lindje (nga akti)»**, mit Apostille + 1 Kopie
- Original Wohnsitzbestätigung **«Vërtetim Vendbanimi»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie
- Original Personalzertifikat **«Certifikatë personale»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie
- Falls geschieden: beglaubigte Kopie des Scheidungsurteils mit Rechtskraftvermerk **«Vendim shkurorëzimi me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie
- Falls verwitwet: Original Todesurkunde **«Certifikatë nga akti i vdekjes»**, mit Apostille + 1 Kopie
- Im Falle von Namensänderungen: Original Namensänderungsentscheid mit Rechtskraftvermerk **«Vendimi i ndërrimit ose permirësimit të emrit/mbiemrit me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie

Für allfällige gemeinsame Kinder, die noch nicht im schweizerischen Personenstandsregister eingetragen sind:

- 2 Kopien des Passes (nur die Seite mit Foto)
- Original Geburtsurkunde des Geburtsortes **«Certifikatë lindje (nga akti)»**, mit Apostille + 1 Kopie
- Falls ausserhehlich geboren: Bestätigung der Kindsanerkennung **«Vendim i gjykatës për pranimin e atësisë»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie oder **«Procesverbali për njohjen e atësisë»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie
- Original Wohnsitzbestätigung **«Vërtetim Vendbanimi»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie

Von der in der Schweiz wohnhaften Person:

- 4 Kopien des Passes (nur die Seite mit Foto)
- 4 Kopien des Schweizer Aufenthaltstitels (falls ausländische Staatsangehörigkeit)

Mit Antrag auf Niederlassung in der Schweiz (Visum für den Familiennachzug)

- 3 ausgefüllte und unterzeichnete [Visumantragsformulare](#) (Visum D)
- 4 Passfotos
- Original Pass + 2 Kopien des Passes (nur die Seite mit Foto)
- Original Strafregisterauszug **«Vërtetim i gjendjes gjyqësore (Dëshmi penaliteti)»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie

Zivilstandsdokumente und Apostille

Die Originaldokumente sind für die zuständige Zivilstandsbehörde in der Schweiz bestimmt und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Übersetzungen müssen in einer Schweizer Landessprache oder auf Englisch vorliegen.

Apostillen können bei einer albanischen Post (Posta Shqiptare), TNT oder Albanian Courier (AC) beantragt werden. Die zu apostillierenden Dokumente werden dort abgegeben und auch wieder dort abgeholt.

Diverse Urkunden können unter <https://e-albania.al/> heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Gebühren

Die Gebühren für dieses Ehevorbereitungsverfahren belaufen sich auf: € 243
Für einen Antrag auf Niederlassung in der Schweiz (Visum für Familiennachzug) dazu: € 80

Gratis für: Familienangehörige von Schweizer- und EU/EFTA-Staatsbürgern sowie für Kinder unter 6 Jahren

Zahlbar per Visa-/Mastercard oder in bar (keine Banknoten grösser als € 50)

Terminvereinbarung

Ein Termin wird erst vergeben, wenn sämtliche Unterlagen gemäss diesem Merkblatt vorliegen.

Füllen Sie hierzu das [Kontaktformular](#) auf unserer Internetseite aus:
<https://www.eda.admin.ch/countries/kosovo/de/home/etc/kontaktform-langfristige-visa.html>

